



Distr.
GENERAL
S/6867
3 November 1965
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИНДИИ ОТ 2 НОЯБРЯ 1965 ГОДА
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Имею честь сообщить о следующих дальнейших нарушениях прекращения огня и других инцидентах, вызванных Пакистаном.

Джамму и Кашмир

Сектор Гураис

1. 29 октября 1965 г. пакистанские войска вели огонь из средних пулеметов и минометов в направлении нашего поста в районе, находящемся в девятнадцати милях к северо-западу от Канзалван.

Сектор Керан

2. 28 октября 1965 г. было замечено, как девять пакистанских военнослужащих укрепляли оборонительные сооружения в районе, находящемся в пяти милях к северу от Керана.

3. 29 октября 1965 г. пакистанские войска вели минометный огонь в направлении наших постов в районах, расположенных в тринадцати и четырнадцати милях к востоку северо-востоку от Керана.

4. 29 октября 1965 г. было замечено, как пакистанские военнослужащие силой примерно до одного отделения укрепляли оборонительные сооружения в районе, расположенном в десяти милях к северо-востоку от Керана.

Сектор Титвал

5. 28 октября 1965 г. было замечено, как пятнадцать и тридцать пакистанских военнослужащих сооружали блиндажи в пяти и пяти с половиной милях к юго-западу от Титвала, соответственно.

6. 28-29 октября 1965 г. пакистанские войска вели стрелковый и артиллерийский огонь в направлении наших постов в районах, расположенных в семи милях к северу северо-западу от Тангдхара и в шести милях к юго-востоку от Титвала.

Сектор Ури

7. 28 октября 1965 г. было замечено, что пакистанские войска укрепляли свои оборонительные сооружения в районе Пир Кантхи в двух милях к юго-западу от Ури.

8. 28 октября 1965 г. было замечено, что пакистанские войска устанавливали проволочные заграждения и мины в районе, расположенном в одной миле к западу от перевала Хаджи Пир.

9. 29 октября 1965 г. было замечено, что пакистанские войска сооружали блиндажи в районах, расположенных в восьми с половиной милях к западу и в девяти с половиной милях к юго-западу от Ури.

Сектор Гулмарг

10. 28 октября 1965 г. в присутствии наблюдателя Организации Объединенных Наций пакистанские войска вели огонь из 81-мм минометов, средних пулеметов и 3,7-дюймовых гаубиц в направлении наших трех постов в районе, расположенном в девятнадцати милях к западу северо-западу от Канзалвана.

Сектор Мендхар

11. Вечером 28 октября 1965 г. было замечено, что пакистанские войска окапывались в районе, расположенном в десяти милях к западу от Мендхара.

12. 28 и 29 октября 1965 г. пакистанские войска вели огонь из 81-мм минометов, 3-дюймовых минометов, 3,7-дюймовых гаубиц и пулеметов Браунинга в направлении пяти наших постов в районах, расположенных в девяти с половиной милях к западу-северо-западу и в семи с половиной милях к югу юго-востоку от Мендхара.

13. В ночь с 29 на 30 октября 1965 г. пакистанские войска вели стрелковый, минометный и артиллерийский огонь в направлении наших

/...

четырёх постов в районах, расположенных в восьми милях к западу и в пяти милях к юго-западу от Мендхара.

Сектор Наушахра

14. 29 октября 1965 г. пакистанские войска вели огонь из полевых орудий в направлении района, находящегося приблизительно в четырёх милях к востоку северо-востоку от Джангара.

15. 29 октября 1965 г. пакистанский патруль проник в район, расположенный в четырёх милях к северо-востоку от Джангара.

16. 30 октября 1965 г. пакистанские войска вели артиллерийский огонь в направлении наших постов в районах, расположенных в трех и в пяти с половиной милях к востоку северо-востоку от Джангара.

17. 30 октября 1965 г. было замечено, как пакистанский патруль продвигался в район, расположенный в пяти милях к северо-востоку от Джангара.

18. 30 октября 1965 г. было замечено, что пакистанские войска укрепляли свои оборонительные сооружения в районах, расположенных в четырёх милях и четырёх с половиной милях к северо-востоку от Джангара.

Сектор Акхнур

19. 28 октября 1965 г. было замечено, что пять пакистанских военнослужащих соорудили блиндажи в районе, расположенном в шести с половиной милях к северу северо-востоку от Джауриана.

20. 28 и 29 октября 1965 г. было замечено, как девять пакистанских военнослужащих рыли окопы и соорудили блиндажи в районе, расположенном приблизительно в трех милях к юго-западу от моста Балвиндер.

21. 29 октября 1965 г. было замечено, как приблизительно двадцать семь пакистанских военнослужащих рыли окопы в районе, расположенном у точки 2710 в четырёх милях к западу юго-западу от моста Балвиндер.

22. 30 октября 1965 г. было замечено, как пакистанские войска соорудили блиндажи в районах, расположенных в семи милях к западу северо-западу от Акхнура и в трех милях к юго-западу от моста Балвиндер.

/...

Пенджаб

Сектор Сиалкот

23. 29 октября 1965 г. в 10 ч. 30 м. было замечено, как от тридцати до сорока пакистанских военнослужащих в одежде цвета хаки и в гражданской одежде рыли траншеи в районе, расположенном в трех с половиной милях к западу северо-западу от Сучетгарха. Они прекратили работу после прибытия наблюдателя Организации Объединенных Наций.

24. 29 октября 1965 г. было замечено, как трое пакистанских военнослужащих укрепляли оборонительные сооружения в районе, расположенном в четырех с половиной милях к западу от Баджрангархи.

25. В ночь с 28 на 29 октября 1965 г. было дважды замечено, что пакистанские войска окопывались в районе, расположенном приблизительно в четырех милях к западу от Филлора.

26. В ночь с 29 на 30 октября 1965 г. пакистанские войска вели стрелковый огонь в направлении наших позиций в районе, расположенном в пяти милях к юго-западу от Филлора.

27. В ночь с 29 на 30 октября 1965 г. пакистанские войска вели стрелковый огонь в направлении наших постов в районах, расположенных в пяти-шести милях к востоку от Чавинда.

28. 30 октября 1965 г. было замечено, как три пакистанских солдата пробирались ползком в направлении нашего поста в районе, расположенном в трех с половиной милях к западу от Филлора. Они не подчинились нашему приказу остановиться.

Сектор Лахор

29. 29 октября 1965 г. было замечено, как пакистанские войска окопывались в районе, расположенном приблизительно в одной миле к северу от Джалло.

30. 28 октября 1965 г. было замечено, как приблизительно одна рота пакистанских вооруженных сил выгружалась из автомашин и продвигалась небольшими группами в направлении западного берега канала Ичхогил в районе, расположенном в четырех милях к западу от Худиара.

/...

31. В ночь с 28 на 29 октября 1965 г. пакистанские войска вели огонь в направлении нашего поста в районе, расположенном в полутора милях к юго-востоку от Бедиана.

32. 29 октября 1965 г. пакистанские войска вели огонь по нашим позициям в районе, расположенном в трех с половиной милях к югу юго-востоку от Бедиана.

33. 30 октября 1965 г. было замечено, как пакистанские войска рыли новые окопы и подвозили боеприпасы в районе Паранавала, находящемся в четырех милях к северо-западу от Дера Баба Нанак.

34. 30 октября 1965 г. пакистанский самолет с наблюдательным постом совершил полет со стороны Паровал Картарпур в направлении наших позиций в районе, расположенном в двух с половиной милях к северо-западу от Дера Баба Нанак, и возвратился обратно.

35. 29 октября 1965 г. пакистанские войска вели огонь из стрелкового оружия в направлении нашего поста в районе, расположенном в полумиле к северу от Бхасина.

36. 29 октября 1965 г. в 17 ч. 30 м. было замечено, что пакистанский самолет с наблюдательным постом пролетел над районами, находящимися в полумиле к северо-западу от Дограй и в полутора милях к северу северо-западу от Бхасина.

37. 29 октября 1965 г. два пакистанских армейских отделения грибыли в район, расположенный в трех с половиной милях к югу юго-западу от Барки.

38. 30 октября 1965 г. было замечено, как пакистанские военнослужащие сооружали блиндажи и подвозили боеприпасы в районах, расположенных в двух милях к северу северо-западу и в трех с половиной милях к югу от Бхасина.

39. 30 октября 1965 г. было замечено, как пакистанские военнослужащие сооружали блиндажи, укрепляли оборонительные сооружения и устанавливали проволочные заграждения в районах, расположенных в четырех милях к северу северо-западу и в двух с половиной милях к югу от Барки.

/...

40. В ночь с 30 на 31 октября 1965 г. было замечено, как пакистанские войска окапывались в районе, расположенном к югу от Дограй.

41. В ночь с 30 на 31 октября 1965 г. пакистанские войска вели огонь из средних пулеметов в направлении нашего поста в районе, расположенном в трех милях к югу от Барки.

Сектор Фазилка

42. В ночь с 28 на 29 октября 1965 г. пакистанские войска вели огонь по нашим постам у Джаллоке Дауан и Раджамотан, расположенным в четырнадцать и шестнадцать милях к юго-западу от Хуссаинивала, соответственно.

43. 29 октября 1965 г. пакистанские войска вели огонь из стрелкового оружия и из средних пулеметов в направлении нашего поста у Раджоке.

44. 29 октября 1965 г. пакистанские войска вели огонь в направлении наших позиций в районе, расположенном в пяти с половиной милях к юго-западу и приблизительно в трех милях к западу от Фазилка.

45. 29 октября 1965 г. было замечено, как сорок пакистанских гражданских лиц убирали хлопок в районе Пакка и Беривама, расположенном в семи с половиной и шести с половиной милях к юго-западу от Фазилка, соответственно.

46. 30 октября 1965 г. пакистанские войска открыли огонь по нашему патрулю в районе Натхалке, расположенном в девяти с половиной милях к северу северо-востоку от Джалалабада.

47. 29 октября 1965 г. пакистанские войска вели огонь из стрелкового оружия в направлении наших постов в районе, расположенном в трех милях к западу северо-западу от Фазилка.

48. 30 октября 1965 г. приблизительно тридцать пакистанских военнослужащих прибыли в район, находящийся в четырех с половиной милях к юго-западу от Фазилка, и начали окапываться.

49. 30 октября 1965 г. в 11 ч. 30 м. было замечено, как пакистанский самолет с наблюдательным постом пролетал над районами, расположенными в шести с половиной милях к западу юго-западу и в трех милях к западу от Фазилка.

/...

Раджастан

50. 29 октября 1965 г. в 16 ч. 00 м. был замечен пакистанский патруль приблизительно в составе двух отделений в одной миле к юго-востоку от Гхотару.

В отношении всех этих нарушений были представлены или представляются жалобы о нарушении прекращения огня.

Буду признателен за распространение настоящего сообщения в качестве документа Совета Безопасности.

Примите и проч.

Г. ПАРТХАСАРАТХИ
Постоянный представитель Индии
при Организации Объединенных Наций
